

עץ

ריצ'רד ברנגרטן

עץ החיים צומח ועולה לאט ובהתמדה

דרך זמן אין סופי

בסילידס מאלכסנדריה

עץ נטע

בלבתי

עץ שיר זמר

מתפרש צומח

עץ שלהבת

רב ענף

משרש במוות

בדם רוחץ

נשימה באפו

עצם רקמתו

עץ גוף

יסודי

עץ בתוך גרעין

מלא גרון

באלף לשון

עב עור

עץ חורק

נשוא רעם

סחוף רוחות

צמית שלג

עץ שורד

שלדי

תחת ענני סער

מנץ לאט

מבעד לצער

צמא תקוות

לשמים גבוהים

זְרוּעִים עֲנִי נוֹצָה

שְׁבִילֵי חֶלֶב

וְצַפְרִים חוֹזְרוֹת

מְעוֹרְרוֹת

עֲצִים עֲמוּסֵי תְנוּמָה

מִקְפִּים מְזַכְרוֹת

מִפּוֹרְרוֹת לֵיד

עַץ חִלּוּמוֹת

שֶׁל יַעַר אָבִיב

וְיַעַר קִיץ

וּבְקוֹרֵי

עֲלוֹהַּ בַּעֲלַת שַׁעַר

שֶׁל גְּבוּרִים נוֹפְלִים

מִלְפָּפִים נְחֹשׁ

נְטוּרֵי נְפִילִים

מִתְפַּתְלִים עִם קוֹלוֹת

וְצַחוֹק יְלָדִים

עַץ אָב

שׁוֹתֵה אֶרֶץ

בּוֹלַע שָׁמַיִם

חַיִּים שֶׁל קְרֻבִים

עַץ קָבֵר

אוֹכֵל אוֹר

עֲמוּד חֲכָמָה

מַעֲנֵן עֵשׂוֹן

מִשׁוֹאֵת צִיָּה

טוֹרְנָדוֹ מִתְעַרְבֵּל

מִזְרָקֵת לְהִבָּה

שֶׁלִּשְׁלֵת זָהָב

מוֹרָה אֶת הַנְּתִיב

דָּרֶךְ הַלַּיְלָה

עִם אֲגַת גֹּט

וְהַמְטִיט

מִהָעֶרֶב

מִלְקֻט אֲזַמְרֹגֵד

אָדָם

וְטַלְלֵי יְהִלּוּם

וּבְקַעֲרַת הַשַּׁחַר

הַמְשַׁבְּצָת

בַּפְּנִינָה וְלֶשֶׁם

מִמּוֹגֵג אוֹתָם

פְּרוֹשׁ כְּנָשֶׁר

מִנְגֵּד לַבִּקָּר

סוֹרֵג מִבִּשָּׁם

מוֹתַח צְהָרִים

עַץ הָאָרֶץ

מְעֵטֶר כַּחַל

אֵשׁ הַמַּיִם

שֶׁל צְלִילוֹת הַצִּלְלִיל

סַפִּינָה בְּהִירָה

דוֹבְרָה חֲשׂוּכָה

מִפְּלִיגוֹת עֵם

רוּחַ רְגִילָה

לְעוֹנַת סוֹף הַשָּׁנָה

וְשׁוֹב בַּחֲזָרָה

עַץ נֶאֱחָז טֵיט

מֵעֵגוֹן אֲדָמָה

מִלְחָדָה חֲרֻטוֹם

בִּידֵי גְאוֹן מְרוֹם

עֶרֶשׂ חֲמָה

סַל לְבָנָה

בַּכְּסוּת עֵגוֹן

חֲבִית כּוֹכָבִים

מִנִּיד מִטְאוֹרִים

מִרְעִיד כּוֹכָבֵי לְכַת

מִפְּלֵס יְקוּמִים

בְּמִשׁוֹטִים אֲרָכִים

הוֹלֵם עוֹלָם

גוֹרֵף שְׁחָקִים

שׁוֹבֵר מְלָה

עץ מבקע סלעים

מפצח עצמות

מפרק ענפים

מגדל עצמה

מוקד אחיזה

עץ גג על צירו

זרקור חוקר

חג תמיד

קרוע קרומי

צוק וסלע

דקטיל מכון

מצית ניצוץ

מטיל להבה

לפוח קלמוס

באגרוף אגון

מאיר

דף יומי

בעלה זרק וזהב

כתב יד

לוחות תקוקים

בקריפטה לילית

תגים עם דיו

בבאריונים

מעוררים שפה

קמאית

לרן לליבת החשכה

הצורפה

מקרח

טחב ופחם

מאגן שרד

ודינוזאור

עץ זמן

סובב צורב

מפצח שפתי

היסטוריה פעורות

קודח בלסתותיה
לפלט זרעים
זמורות מחט
נצרי חוט
מארקים לחריציה
ולנתיבי דם
פרחי מחצב
על קנים שבירים
ענבר מגנטי
נזרים
עץ חשמלי
מוליך ברק
צנור אנרגיה
דרך הסטרטוספירה
ארבה בנויה
בכור המנות
מתדלק שנים
בנשימה שקטה
עץ של יצירה
עץ של קריסה
מקדש נטוע
בגלגלת מטה מעלה
מגניב סיבים
יערים דרך
ארבת עין
ולסת תחתונה
עץ עולם
שומר מגלה
מערה מחפה
בהר רקיע
אהל חדוה מצב
במרחבי פרא
כפה לוחשת
חדודית רוטטת
גרגויל מפתל

סְמוּכַת גְּבֻעוֹת
חֲרוּט תְּהִלָּה
נוֹקֵב עַרְפְּלִים
צָרִיחַ מַעֲשֵׂה שְׂבָכָה
מִקְנֵן מְלֹאכִים
עֵץ תְּהוֹדָה
לְמִנְיָהּ מְקַמֶּרֶת
סֵלֶם שְׁלֵבִים
לְאַצְבָּעוֹת נְשָׁמָה
גֶּרוֹן מוֹסֵת
בֵּית קוֹל מְכַנְּף
מִצְלָצֵל מְזַמֵּר
עֵץ כְּלוּב הַצְּלָעוֹת
יוֹצֵר תְּאֵם בֵּין
צְלִילֵי יַעֲרֹת
וְצְלִילוֹת עֲרָבוֹת
בְּסִימְפוּנָהּ
עִם אֵיבַת הָאוּקְיָנוֹס
הַבְּלָתִי נִפְסָקֶת
שְׂרָבִיט נְצוּחַ
מְטָה קְסָמִים
טוֹבֵל מִשְׁתוּחַחַח
שְׁתִּיל יַעֲרֵ-יָרֵק
כוֹרֵעַ מִגְּעוּגוּעִים
כָּבֵל תִּקְוָה
חָבֵל נִמְשָׁךְ
מִהַחֲמֵר לְאֵל
מִקַּל מְכֻנָּן
אֲבִיק
קְדוּקִיאֹוס שְׁזוֹר
כְּלֵי מִתְפַּצֵּל
מִדָּחַם מוֹדֵד
לֵהֵט עֲדָנִים
לוֹז כְּסָפִית
עוֹלָה יוֹרֵד

עץ חלול

מחרץ בפיוניות

באר מעץ

מקרה עם מנהרות

חבל פעמון

וראותיו של האדס

רתמת סער

מאוררת את האוררים

ואת המתים פעמים

ואת שלא נולדו עדין

בפעימות נבל

בגאיות וקרחות יער

ומספד הפרדסים

על ההספרידות

עץ רחם

לח שפתים

אוסף גשם

עץ מחתרת

מצפה שרף

חבית זין

עץ של תאנה

פירותיו טאבו

מעין הרים

ניחוח הוללות

מפל מים

עץ מתנפח

נהר מוצף

מתמודד עם מאגמה

עץ לבה

זורע איים

מערבב דלתא

עץ אלמג

בוהק לנצח

נשיר

עץ של שגעון

עץ של יסורים

נושא קוצים

מזיע דם

עץ פֶּאָב

יֶרֶק עַד

ממטיר שדים

מטיל ילדים

עץ פֶּשׁוּט

ישן רצוץ

דחוס מגמד

עץ דחוי

אכול חרק

נגוע רקב

פגוע ברק

קלפת רעב

עץ של בני אדם

אנוס מעוקם

אובליסק

עץ מת

עקור כרות

קרש מנסר

עץ ביתי

לחמימות והסקה

עץ שלחן

לקחם וזין

עץ קורה

טוטם תירסוס

קשור ונעוץ

עם נתיף והארקה

גזע מלכות

מתז דם

ממסמר גיהנום

לגו אדון

עץ גרדום

קם לתחיה

גְרוּם מְסַקֵּס
מְקַל שֶׁל סוּמָא
לְהַב חֶרֶב
כְּבֹד נֶצֶב
עַב גָּזַע
נִיב שְׁנֵהֵב
חֲנִית הַבָּנָה
נֶצְחוֹן זְקוּף
עֵץ בְּעֶרְבָה
בְּגָנָה עִירוֹנִית
גָּזוּם וּמְטַפֵּחַ
בְּיָדַיִם חֲרוּצוֹת
עֵץ חֲרִישִׁי
שֶׁל כּוֹן וְלֹא
שֶׁל הָא וְדָא
שֶׁל שָׁחַר וְלָבָן
מְזִיגָה
שֶׁל עֶבֶר וְעֵתִיד
מְקַבֵּעַ כְּעַת
בְּשִׁבְחַ מִתְמִיד
עֵץ בְּשֵׁר
תַּחֲוּם בְּשָׂרִיר
דָּם וְזָעָה
גּוֹנֵחַ מְרַטִיט
עֵץ נֶרְעַד
נְדִיב
עֵץ זֶרְעוֹן
מְשֹׁאֵבַת חַיִּים
שׁוֹפֵעַ תְּמִיד
סְבִיב לְאֵלָה שֶׁהִנְחֵשׁ
מִתְפַּתֵּל בְּשָׂרִישֵׁיהֶם
סְבִיב לְאֵלָה שֶׁהִצְפּוֹר הַלְבָנָה
מְעוֹפֶפֶת בְּעִנְפֵיהֶם
עֵץ שֶׁל נְשֵׁמוֹת
עֵץ שֶׁל סוּדוֹת

לְבַלְבּוֹ דָרָךְ וְרִידִים

עוֹרְקִים עֲצָבִים

עַץ נִימִים

מְרִיסְטֵמְתִי

שְׂרֵשֶׁף הָרֵאשִׁי שְׂקַע

בְּשָׂמִי אֵינְסוֹף

אֲנִי יְרֵדְתִי מֵעֵלָה

וְעוֹלָה מֵטָה

מֵטָה עֲדָנִים

שֶׁל אָדָם קֶדְמוֹן

יְשִׁי דָוִד

וְשִׁטְנִיָּאל

וּמֹשֶׁה

עַל הַהַר הַגְּבוּהָ

עַץ בּוֹדְהָה

עַץ טִילוֹפָה

עַץ זַן

עַץ טַנְטֵרָה

הַעֵץ שֶׁל קְאֵלִי

רוֹקֵד עַל גְּלָגְלוֹת

עַץ גַּעַשׁ

שֶׁל עֲשֵׁתְרוֹת

לִילִית

אִישְׁתֵּר וְעֲשֵׁתְרֵת

מִגְדָּל

אֲזוֹב וְחֲזִזִית

צוּבֵר רְקֻבוּבִית

עַץ פֶּטְרִיָּה

אִם הַסְּחָלְבִים

וְדִבְקוֹן לָבָן

עַץ שֶׁל דְּרִיאָדוֹת

עַץ שֶׁל דְּרוֹאִידִים

בְּמִקוֹם שֶׁם הָעֶכְבִּישׁ אוֹרֵג

וְהַעוֹרְבִים מִקְנָנִים

וְהֶעֱטַלְף מְעוֹפֹף
וְהִבִּז מִמֶּתִין
עַץ שֶׁל חַיִּים
שֶׁל תּוֹדָעָה
יוֹצֵרֶת
עַץ לְשׁוֹן
דוֹבֵר שְׁמוֹת
מְסַפֵּר סְפוּרִים
תּוֹלְדוֹת
הַתְּמָרוֹת
עַץ בַּל יִשְׁעַר
עַץ אֱלֻמּוֹת
עַץ שֶׁל יְדִידִים
שֶׁל הַצְּלִילִים שְׁאֵנִי נוֹשֵׁם
לֹא גָזוּם
בְּלִתֵּי מְרֶסֶן
עַץ נֶצְחִי
מִתְקַשֶׁת
עַץ חֲרוֹת
עַץ שֶׁל אֶהְבֶּה
עַץ שֶׁל צְדָק
קֶשֶׁת בְּעֵנֵן אֲנוּשִׁית
פּוֹרְחַת

תורגם מאנגלית בידי מרים נייגר-פליישמן

Translated by Miriam Neiger-Fleischmann

